



**Part 3 : General / Bahagian 3 : Am**

1. Has there been any accident during the past three (3) years resulting in death or permanent disablement? / Adakah terdapat sebarang kemalangan yang membawa maut atau keilangan kekal dalam masa tiga (3) tahun yang lalu?

If "Yes", please give full particulars / Jika "Ya", sila nyatakan butir-butir

Yes / Ya

No / Tidak

2. Do any of persons to be covered to the best of your knowledge and belief, suffer any physical or other defects or weaknesses / Sepanjang pengetahuan dan kepercayaan anda, adakah mana-mana orang yang akan dilindungi, menderita apa-apa kecacatan fizikal atau lain-lain atau apa-apa jenis kelemahan?

If "Yes", please give full particulars / Jika "Ya", sila nyatakan butir-butir

Yes / Ya

No / Tidak

3. Has any Takaful Operator or Insurance Company, in respect of any of the following contingencies to which this proposal applies:- / Pernahkah mana-mana Pengendali Takaful atau Syarikat Insurans berhubung dengan apa-apa peruntukan yang dilitupi oleh cadangan ini:-/

(a) Declined to cover or insure you? /

Menolak daripada melindungi atau menginsuranskan kepada anda?

Yes / Ya

No / Tidak

(b) Required special terms to cover or insure you? /

Mengenakan syarat-syarat khas untuk melindungi atau menginsuranskan kepada anda?

Yes / Ya

No / Tidak

(c) Cancelled or refused to renew your takaful or insurance? /

Membatalkan atau enggan memperbaharui takaful atau insurans anda?

Yes / Ya

No / Tidak

(d) Increased your takaful contribution or insurance premium or renewal? / Menambahkan sumbangan takaful atau premium insurans semasa pembaharuan?

Yes / Ya

No / Tidak

**Part 4 : Details of E -Payment / Bahagian 4 : Butiran E-Bayaran**

In order to facilitate the e-payment for any amount due and payable to you i.e. payout on claim, cancellation and surplus distribution, please complete this section.

Bagi memudahkan pembayaran untuk sebarang bayaran yang perlu dan akan dibayar kepada anda seperti bayaran tuntutan, pembatalan dan pembahagian lebihan, sila lengkapkan seksyen ini.

Bank Account No. / No. Akaun Bank

Account Holder Name / Nama Pemegang Akaun

Bank Name / Nama Bank

Terms & Condition / Terma - terma & Syarat - syarat :-

- Direct Credit facility is only applicable for bank accounts maintained in Malaysia only. For overseas customer, we will assess and allow overseas account on case to case basis. *Kemudahan Kredit Terus hanya boleh digunakan bagi akaun bank yang diselenggara di Malaysia sahaja. Bagi pelanggan luar negara, kami akan menilai setiap kes sebelum membenarkan kemudahan Kredit Terus ini*
- Direct Credit facility is applicable for Person to be Covered's / Proposed Participant's bank account only. *Kemudahan Kredit Terus boleh digunakan untuk akaun bank orang yang akan dilindungi / peserta yang dicadangkan sahaja.*
- Person to be Covered / Proposed Participant is to furnish a copy of the bank passbook or bank statement for verification of account details. *Orang yang akan dilindungi / peserta yang dicadangkan perlu mengemukakan satu salinan buku simpanan bank atau penyata bank untuk pengesahan butir - butir akaun.*
- If the copy of the bank passbook or bank statement is not provided, the Person to be Covered / Proposed Participant is deemed to have confirmed that the account details provided in this form is valid and accurate. *Jika salinan buku simpanan bank atau penyata bank tidak dikemukakan, orang yang akan dilindungi / peserta yang dicadangkan dianggap telah mengesahkan bahawa butir-butir akaun di dalam borang ini adalah sah dan tepat.*

In the event of invalid / inaccurate account details provided by the person to be covered / proposed participant resulting in payment being credited into third party bank account, the payment made thereto is still deemed as full payment made and STMAB shall be released and fully discharged from all existing and future liabilities, claims and demand in relation to such payment.

*Sekiranya butir-butir yang diberikan oleh orang yang akan dilindungi / peserta yang dicadangkan tidak sah atau tidak tepat, yang mengakibatkan pembayaran dikreditkan ke dalam akaun bank pihak ketiga, pembayaran yang dibuat itu masih dianggap pembayaran penuh bagi tujuan bayaran balik dan STMAB akan dilepaskan dan dibebaskan daripada segala liabiliti, tuntutan dan permintaan berhubung dengan pembayaran.*

**Part 5 : Disclosure of Information / Bahagian 5 : Pendedahan Maklumat****Personal Data Protection Act (PDPA) 2010 / Akta Perlindungan Data Peribadi 2010**

I/We will refer to the Certificate Wording for the terms and conditions, and all personal information collected by the Company can be used for profile creation & marketing purposes. / Saya/Kami akan merujuk pada Perakuan Sijil untuk terma dan syarat, dan semua maklumat peribadi yang dikumpul oleh Syarikat boleh digunakan untuk tujuan pembuatan profil & pemasaran.

**Note/Nota** : If I/We wish to amend the consent for receiving marketing materials, I/We may opt in or opt -out by completing the Endorsement Form / Jika Saya/Kami ingin meminda persetujuan untuk menerima bahan - bahan pemasaran, Saya/Kami boleh memilih untuk menerima atau memilih untuk tidak menerima dengan melengkapkan Borang Endorsemen.

**Part 6 : The Aqad / Bahagian 6 : Aqad**

I/We, to the best of My/Our knowledge hereby declare and confirm that the statements in this Proposal Form are true and correct and I/We have not concealed, misrepresented or misstated any material fact. / Saya/Kami mengakui dan mengesahkan bahawa sepanjang pengetahuan Saya/Kami bahawa kenyataan yang terkandung di dalam Borang Cadangan ini adalah benar dan tepat serta Saya/Kami tidak menyembunyikan, memberi gambaran atau kenyataan yang salah mengenai sebarang maklumat yang penting.

**SECTION A / SEKSYEN A****(i): Contribution & Charges / Sumbangan & Caj**

I/We hereby appoint the Company under the Wakalah Contract to manage and invest My/Our Contribution in the manner deemed fit by the Company and in accordance with Shariah.

I/We hereby acknowledge and allow the Company to deal with My/Our Contribution in the following manner:

• To deduct a certain percentage of the Contribution as Wakalah Fee to the Company as stated in the Schedule of Wakalah Fee; and

• To credit the balance of Contribution as Tabarru' (as disclosed in the Certificate) to the General Takaful Fund ("GTF") which will be used to help other participants in times of misfortune.

Saya/Kami dengan ini melantik Syarikat berdasarkan Perjanjian Wakalah untuk mengurus dan melaburkan Sumbangan Saya/Kami dengan cara-cara yang difikirkan sesuai oleh Syarikat serta menepati Syariah.

Saya/Kami dengan ini memberi pengakuan dan membenarkan Syarikat untuk menguruskan Sumbangan Saya/Kami mengikut turutan berikut:

• Untuk memotong peratusan tertentu dari Sumbangan sebagai Yuran Wakalah untuk Syarikat seperti yang dinyatakan di dalam Jadual Yuran Wakalah; dan

• Untuk mengkredit baki Sumbangan sebagai Tabarru' (seperti yang dinyatakan dalam Sijil) ke dalam Dana Takaful Am Syarikat ("DTA") yang akan digunakan untuk membantu peserta-peserta lain yang ditimpa musibah.

(ii): **Surplus & Deficit / Lebihan & Defisit**

I/We hereby consent and acknowledge that any surplus arising from the GTF, if any will be determined and distributed at the Company's sole and absolute discretion where the annual amount of surplus distribution between Me/Us and the Company is in accordance with the rates as stated in the Schedule of Surplus Distribution. If the GTF is in deficit, and after having exhausted all available avenues, a loan from the Company on Qardh will be taken. The loan will be granted without interest. The Qardh will be repaid when the GTF returns to surplus position and before any surplus is distributed

Saya/Kami dengan ini mengizinkan dan membenarkan bahawa lebihan daripada DTA, jika ada, akan ditentukan dan diagihkan mengikut budi bicara mutlak Syarikat di mana amaun pengagihan lebihan tahunan di antara Saya/Kami dan Syarikat adalah kadar seperti yang dinyatakan di dalam Jadual Pembahagian Lebihan. Jika DTA mengalami defisit, dan jika tiada cara lain, pinjaman daripada Syarikat berdasarkan Qardh akan dibuat. Pinjaman ini akan diberikan tanpa Faedah. Qardh akan dibayar balik apabila DTA kembali berada pada tahap lebihan dan sebelum sebarang lebihan diagihkan.

**SECTION B : SCHEDULE OF WAKALAH FEE / SEKSYEN B : JADUAL YURAN WAKALAH**

60% of Contribution / 60% daripada Sumbangan

**SECTION C : SCHEDULE OF SURPLUS DISTRIBUTION / SEKSYEN C : JADUAL PEMBAHAGIAN LEBIHAN**

Distribution of Surplus in the General Takaful Fund (GTF) / Pembahagian Lebihan di dalam Dana Takaful Am (DTA)

- 50% of the distributed surplus will be paid to Me/Us; and / 50% daripada lebihan yang diagihkan akan dibayar kepada Saya/Kami; dan
- 50% of the distributed surplus will be paid to the Company / 50% daripada lebihan yang diagihkan akan dibayar kepada Syarikat

**SECTION D: TREATMENT OF SMALL PAYMENT AMOUNTS / SEKSYEN D: BAYARAN UNTUK AMAUN KECIL**

I/We hereby agree that where any amount due and payable to me resulting from a refund/ surrender/maturity/termination/claim that is to be made other than by way of electronic payment, such payment will only be made to me/us if the amount due and payable is Ringgit Malaysia Ten (RM10.00) and above. For any amount less than Ringgit Malaysia Ten (RM10.00), the Company will donate to charity.

Saya/Kami dengan ini bersetuju bahawa untuk sebarang amaun yang patut dibayar dan yang akan dibayar kepada saya kerana bayaran balik/serahan/matang/penamatan Sijil/tuntutan yang akan dibayar menggunakan selain daripada cara pembayaran elektronik, bayaran tersebut akan hanya dibuat sekiranya amaun yang patut dibayar dan yang akan dibayar berjumlah Ringgit Malaysia Sepuluh (RM10.00) atau lebih. Untuk sebarang amaun yang kurang daripada Ringgit Malaysia Sepuluh (RM10.00), Syarikat akan mendermakannya untuk amal kebajikan.

This aqad will form part of the Takaful contract. / Aqad ini adalah sebahagian daripada kontrak Takaful.

Date / Tarikh

d	d		m	m		y	y	y	y
---	---	--	---	---	--	---	---	---	---

Signature of Proposer / Tandatangani Pencadang

**For Agent's or Office Use Only / Untuk Kegunaan Ejen atau Pejabat Sahaja  
Verification of Customer's Identity / Pengesahan Pengenalan Peserta  
(As per requirement of Anti-Money Laundering, Anti-Terrorism Financing and Proceeds  
of Unlawful Activities Act 2001 / Seperti yang dikehendaki oleh Akta Pencegahan Pengubahan Wang Haram,  
Pencegahan Pembiayaan Keganasan dan Hasil daripada Aktiviti Haram 2001)**

**DECLARATION BY TAKAFUL AGENT AND SALES OFFICER / PENGAKUAN OLEH EJEN TAKAFUL DAN PEGAWAI JUALAN**

1. I hereby declare that all information contained in this Proposal and Declaration Form is the only information given to me by the Proposer and I have not withheld any other information which might influence the acceptance of this proposal by the Company. / Saya dengan ini mengaku bahawa semua maklumat yang terkandung di dalam Borang Cadangan dan Akuan ini merupakan satu-satunya maklumat yang diberikan kepada saya oleh Pencadang dan saya tidak menyembunyikan apa-apa maklumat lain yang mempengaruhi penerimaan cadangan ini oleh Syarikat.
2. I have provided to the Proposer the Group Personal Accident Takaful's product disclosure sheet together with this Proposal and Declaration Form. / Saya telah memberikan kepada Pencadang helaian keterangan produk "Takaful Kemalangan Diri Berkelompok" bersama-sama dengan Borang Cadangan dan Akuan ini.
3. I hereby declare that I have sighted the original Mykad / Birth Certificate / Passport or related document and verified the identity of the Proposer through the use of Mykad / Birth Certificate / Passport or other documents. / Saya dengan ini mengaku bahawa saya telah melihat Mykad / Sijil Kelahiran / Pasport atau dokumen yang berkaitan dan mengesahkan identiti Pencadang dengan menggunakan Mykad / Sijil Kelahiran / Pasport tersebut atau menggunakan lain-lain dokumen.
4. I hereby declare that the Proposal and Declaration Form is completed in compliance with Section 16 (2) of the Anti-Money Laundering, Anti-Terrorism Financing and Proceeds of Unlawful Activities Act 2001. / Saya dengan ini mengisytiharkan Borang Cadangan dan Akuan ini memenuhi Akta Pencegahan Pengubahan Wang Haram, Pencegahan Pembiayaan Keganasan dan Hasil daripada Aktiviti Haram 2001, di bawah Seksyen 16 (2).

Third Party Verification / Pengesahan Pihak Ketiga

Signature / Tandatangani : \_\_\_\_\_

Name / Nama : \_\_\_\_\_

New IC No. / No. KP Baru : 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 - 

--	--

 - 

--	--	--	--	--	--

Date / Tarikh

d	d		m	m		y	y	y	y
---	---	--	---	---	--	---	---	---	---

"Third Party" means by Takaful agents, Takaful broker or staff of Syarikat Takaful Malaysia Am Berhad/  
"Pihak Ketiga" bermaksud ejen Takaful, broker Takaful atau kakitangan Syarikat Takaful Malaysia Am Berhad

Note/ Nota:

You are advised to keep the receipt as proof of payment of contribution. / Anda dinasihatkan untuk menyimpan resit sebagai bukti pembayaran sumbangan.

Dear customers,

This privacy notice for personal data ("**Privacy Notice**") is issued to all customers of Syarikat Takaful Malaysia Am Berhad (which includes all its subsidiaries, related and/or associated companies collectively as the context requires) ("**Company**", "**we**", "**us**" or "**our**"), pursuant to the statutory requirements of the Personal Data Protection Act 2010 ("**PDPA**").

Your personal data includes, but is not limited to, any personal information about you concerning your name, age, gender, address, NRIC number, telephone number and email address, marital status, creditworthiness, physical or mental health or medical condition ("**Personal Data**").

During your course of dealings with us, we will collect and process your personal data from various for purposes, including to communicate with you, provide products and/or services to you, administer and give effect to your commercial transactions with us, respond to your enquiries or complaints, provide you with information and/or updates on products, services and/or marketing promotions offered by us and selected third parties and other purposes required to operate and maintain our business functions as a takaful operator as set out in the Company Privacy Notice (collectively referred to as "**Purposes**").

We will not disclose any of your personal data to any third party without your consent except to the Company's group of companies (including the Company's subsidiaries, related and/or associated companies collectively as the context requires), our professional advisers, vendors, suppliers, agents, contractors, service providers, business partners, reinsurers, retakaful operators, banks and/or financial institutions, within or outside Malaysia, where necessary, for the Purposes mentioned above, to any party who undertakes to keep your personal data confidential, to any person as set out in our Privacy Notice, or to whom we are compelled or required under the law to disclose to.

It is necessary for us to collect and process your personal data. If you do not provide us with your personal data, or do not consent to this Privacy Notice, we will not be able to effectively provide products and/or services to you or process your personal data for any of the Purposes, if at all. We are committed to ensuring that your personal data is stored securely. You have the right to request for access to, request for a copy of and request to update or correct, your personal data held by us. You also have the right at any time to request us to limit the processing and use of your personal data (for example, requesting us to stop sending you any marketing and promotional materials or contacting you for marketing purposes), subject to our right to rely on any statutory exemptions and/or exceptions to collect, use and disclose your personal data.

By providing your personal data to us you consent to us processing your personal data in accordance with this Privacy Notice, and you confirm that all personal data provided by you is accurate and complete, and that none of it is misleading or out of date. You will promptly update us in the event of any change to your personal data.

When you give us personal data about another person, you confirm that they have appointed you or you have legal authority / responsibility to act for them, to consent to the processing of their personal data and to receive on their behalf, any data privacy notices.

We reserve the right to update and amend this Privacy Notice or our Company Privacy Notice from time to time. We will notify you of any amendments to this Privacy Notice or our Company Privacy Notice via announcements on our website or other appropriate means.

This Privacy Notice is to be read together with the Company Privacy Notice which is available on our website at [www.takaful-malaysia.com.my](http://www.takaful-malaysia.com.my).

*Kepada pelanggan-pelanggan,*

*Notis privasi untuk data peribadi ini ("**Notis Privasi**") diberikan kepada semua pelanggan Syarikat Takaful Malaysia Am Berhad (termasuk semua subsidiari, syarikat berkaitan dan/atau syarikat bersekutu secara kolektif dimana konteks memerlukan) ("**Syarikat**", "**kita**" atau "**kami**"), selaras dengan obligasi statutori di bawah Akta Perlindungan Data Peribadi 2010 ("**PDPA**").*

*Data peribadi anda termasuk, tetapi tidak terhad kepada, apa-apa maklumat peribadi mengenai anda, nama, alamat, umur, jantina, alamat, nombor kad pengenalan, nombor telefon dan emel anda, status perkahwinan, status kredit, kesihatan fizikal atau mental atau keadaan perubatan ("**Data Peribadi**").*

*Sepanjang masa urusan anda dengan kami, kami akan mengumpul dan memproses data peribadi anda untuk tujuan berkomunikasi dengan anda, memberi produk dan/atau perkhidmatan kepada anda, mentadbir dan memberi kesan kepada transaksi komersial anda dengan kami, memberi maklum balas terhadap pertanyaan atau aduan anda, memberi anda maklumat terkini mengenai produk, perkhidmatan dan/atau promosi pemasaran yang ditawarkan oleh kami dan pihak ketiga yang terpilih serta tujuan-tujuan lain yang kami perlukan untuk mengendalikan dan mengekalkan perniagaan kami sebagai pengendali takaful sepertimana yang tertera dalam Notis Privasi kami (secara kolektifnya dirujuk sebagai "**Tujuan-Tujuan**").*

*Kami tidak akan mendedahkan apa-apa data peribadi anda kepada mana-mana pihak ketiga tanpa kebenaran anda kecuali kepada syarikat-syarikat di dalam kumpulan Syarikat (termasuk subsidiari, syarikat berkaitan dan/atau syarikat bersekutu kami secara kolektif dimana konteks memerlukan), penasihat profesional, ejen, vendor, pembekal, kontraktor, pembekal perkhidmatan, rakan kongsi perniagaan, insurans semula, pengendali takaful semula, bank dan/atau institusi kewangan, di dalam atau di luar Malaysia, jikalau perlu, bagi Tujuan-Tujuan yang disebut di atas, kepada mana-mana pihak yang berjanji untuk menyimpan data peribadi anda secara sulit, kepada mana-mana pihak sepertimana yang tertera dalam Notis Privasi kami, atau sekiranya diperlukan di bawah undang-undang.*

*Kami perlu mengumpul dan menyimpan data peribadi anda. Sekiranya anda tidak memberikan data peribadi anda kepada kami, atau tidak bersetuju dengan Notis Privasi ini, kami mungkin tidak dapat memberikan produk dan/atau perkhidmatan secara efektif kepada anda atau memproses data peribadi anda bagi Tujuan-Tujuan yang disebut di atas. Kami akan memastikan data peribadi anda disimpan dengan selamat. Anda mempunyai hak untuk meminta akses kepada, mendapat salinan, mengemaskini atau memperbetulkan data peribadi anda yang disimpan oleh kami. Anda juga mempunyai hak untuk meminta kami menghadkan pemprosesan dan penggunaan data peribadi anda pada bila-bila masa (contohnya, meminta kami menghentikan penghantaran iklan atau promosi kepada anda untuk tujuan pemasaran). Walau bagaimanapun, kami mempunyai hak untuk bergantung kepada mana-mana pengecualian dalam mengumpul, mengguna dan mendedah data peribadi anda.*

*Dengan memberikan data peribadi anda kepada kami, anda bersetuju untuk kami memproses data peribadi anda sepertimana yang tertera dalam Notis Privasi ini, dan anda mengesahkan bahawa semua data peribadi yang diberikan oleh anda adalah betul dan lengkap, dan tiada data peribadi yang mengelirukan atau yang belum dikemaskini. Anda mesti, dengan segera, mengemaskini data peribadi anda sekiranya terdapat apa-apa perubahan kepada data peribadi yang anda beri kepada kami.*

*Apabila anda memberikan kami maklumat peribadi orang lain, anda mengesahkan bahawa mereka telah melantik anda atau anda mempunyai kuasa undang-undang / tanggungjawab untuk bertindak bagi mereka, untuk bersetuju dengan pemprosesan data peribadi mereka dan untuk menerima bagi pihak mereka, apa-apa notis privasi data.*

*Kami berhak untuk mengemaskini dan meminda Notis Privasi ini atau Notis Privasi Syarikat kami dari semasa ke semasa. Kami akan memberitahu anda tentang apa-apa pindaan kepada Notis Privasi ini atau Notis Privasi Syarikat kami melalui pengumuman di laman web kami atau melalui cara lain yang bersesuaian.*

*Notis Privasi ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Notis Privasi Syarikat yang boleh didapati di laman web kami di [www.takaful-malaysia.com.my](http://www.takaful-malaysia.com.my).*